



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

36 WEEK

The Week from September 06 till September 12, 2026
الأسبوع الممتد من 06 سبتمبر إلى 12 سبتمبر، 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Egypt

مصر

2026

< September سبتمبر >

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

36

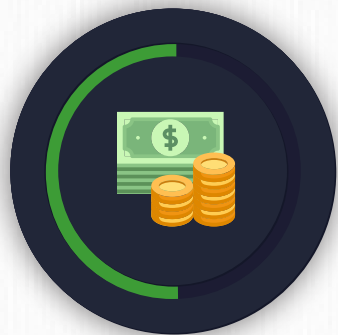
Week
الاسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields ended higher, as stronger-than-expected inflation data, elevated oil prices, and renewed concerns over inflation increased expectations for a Federal Reserve rate hike. On the other hand, the U.S. Dollar Index ended the week lower, despite recovering toward the end of the week as higher Treasury yields and inflation data reinforced expectations for tighter monetary policy. Similarly, Wall Street equities ended the week lower, as surging oil prices, renewed Middle East tensions, and concerns over higher inflation weighed on investor sentiment. In parallel, oil prices ended the week substantially higher, rising above US\$100 per barrel amid escalating U.S.-Iran tensions, growing concerns over Middle East supply disruptions, and tighter crude supplies. Furthermore, gold prices ended the week lower, as stronger inflation data, elevated Treasury yields, and increased expectations of a Federal Reserve rate hike weighed on bullion.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، أنهت عوائد سندات الخزينة الأمريكية الأسبوع على ارتفاع، في ظل بيانات تضخم أقوى من المتوقع، وارتفاع أسعار النفط، وتجدد المخاوف بشأن التضخم، مما عزز التوقعات برفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة. من ناحية أخرى، أنهى مؤشر الدولار الأمريكي الأسبوع على انخفاض، رغم تعافيه نحو نهاية الأسبوع، مع تعزيز ارتفاع عوائد سندات الخزينة وبيانات التضخم للتوقعات بتشديد السياسة النقدية. وبالمثل، أنهت الأسهم في وول ستريت الأسبوع على انخفاض، مع تأثير ارتفاع أسعار النفط بشكل حاد، وتجدد التوترات في المنطقة، والمخاوف بشأن ارتفاع التضخم، على معنويات المستثمرين. وفي موازاة ذلك، أنهت أسعار النفط الأسبوع على ارتفاع ملحوظ، متجاوزة 100 دولار للبرميل، وسط تصاعد التوترات بين الولايات المتحدة وإيران، وتزايد المخاوف بشأن اضطرابات الإمدادات من منطقة الشرق الأوسط، وتشدد إمدادات النفط الخام. في المقابل، أنهت أسعار الذهب الأسبوع على انخفاض، في ظل تأثير بيانات التضخم الأقوى، وارتفاع عوائد سندات الخزينة، وتزايد التوقعات برفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة، على أسعار الذهب.



U.S. Treasury Yields Rose to Multiyear Highs Amid Inflation and Oil Price Pressures

ارتفاع عوائد سندات الخزينة الأمريكية إلى أعلى مستوياتها في عدة سنوات وسط ضغوط التضخم وأسعار النفط



Oil Prices Surged Amid Escalating Middle East Tensions and Supply Disruption Fears

ارتفاع أسعار النفط بشكل حاد وسط تصاعد التوترات في المنطقة ومخاوف من اضطرابات الإمدادات



Gold Prices Declined on Strong Inflation and Rate Hike Expectations

تراجع أسعار الذهب وسط قوة بيانات التضخم وتزايد توقعات رفع أسعار الفائدة



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تم استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

U.S. Treasury Yields Rose to Multiyear Highs Amid Inflation and Oil Price Pressures

U.S. Treasury yields climbed on Tuesday, with oil prices rising ahead of key inflation data due out later in the week. Similarly, U.S. Treasury yields rose on Wednesday after the Treasury Department unveiled a debt buyback plan that's triple the normal amount. Towards the end of the week, U.S. Treasury yields hit multiyear highs on Thursday as traders digested U.S. oil prices crossing US\$100 per barrel again, overshadowing a tame inflation report. Meanwhile, a closely watched bond buyback program went off as planned, though with the Treasury Department purchasing even fewer securities than it had indicated Wednesday. The operation was concentrated among a few holders, likely primary dealers, indicating that the buyback program is targeted at providing liquidity in specific areas of the market, rather than a broad-based effort to scoop up government debt.

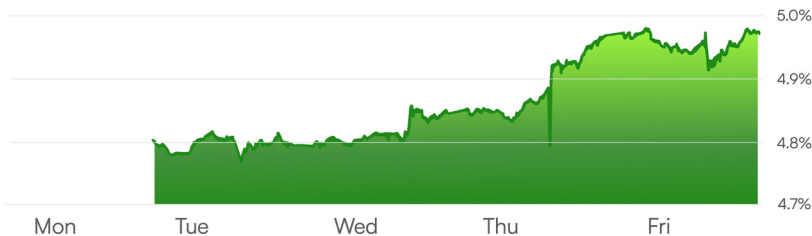
Furthermore, U.S. Treasury yields remained around multiyear highs Friday, as bond markets assessed the latest consumer price report for August. Prices of goods and services continued to climb in August, which could be the deciding factor on whether the Federal Reserve raises interest rates. The consumer price index rose a seasonally adjusted 0.4% last month, putting the 12-month increase at 3.4%, the Bureau of Labor Statistics said. Both readings matched the Dow Jones consensus while remaining far above the central bank's goal of 2% inflation. Stripping out volatile food and energy prices, however, so-called "core" CPI posted a 0.3% monthly gain, or 0.1 percentage point higher than economists had forecast. The core annual rate came in at 2.4%, in line with the consensus estimate on Wall Street. Consequently, U.S. Treasury yields closed the week higher, with the 2-year Treasury yield increasing by 26 bps to 4.63%, and the 10-year yield increasing by 19 bps to 4.97%.

ارتفاع عوائد سندات الخزينة الأمريكية إلى أعلى مستوياتها في عدة سنوات وسط ضغوط التضخم وأسعار النفط

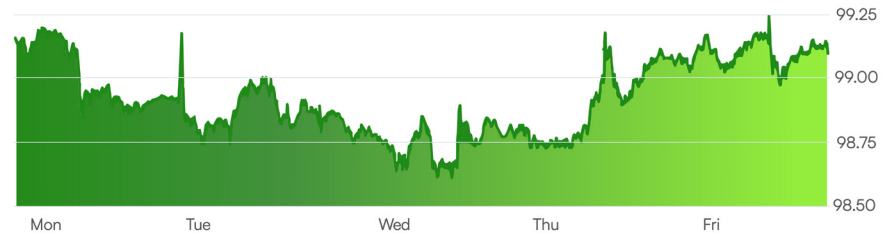
ارتفعت عوائد سندات الخزينة الأمريكية يوم الثلاثاء، مع ارتفاع أسعار النفط قبيل صدور بيانات التضخم الرئيسية في وقت لاحق من الأسبوع. وبالمثل، ارتفعت عوائد سندات الخزينة الأمريكية يوم الأربعاء، بعد أن كشفت وزارة الخزينة عن خطة لإعادة شراء الديون تبلغ ثلاثة أضعاف الحجم المعتاد. وقرب نهاية الأسبوع، بلغت عوائد سندات الخزينة الأمريكية أعلى مستوياتها في عدة سنوات يوم الخميس، مع استيعاب المتداولين تجاوز أسعار النفط الأمريكية 100 للبرميل 100 دولار مجدداً، مما طغى على تأثير تقرير التضخم الهادئ. وفي غضون ذلك، تم تنفيذ برنامج إعادة شراء السندات الذي يحظى بمتابعة وثيقة وفقاً للخطة، رغم أن وزارة الخزينة اشترت عدداً أقل من الأوراق المالية مما أشارت إليه يوم الأربعاء. وتركزت العملية بين عدد محدود من دائري السندات، يُرجح أنهم من المتعاملين الأساسيين، مما يشير إلى أن برنامج إعادة الشراء يستهدف توفير السيولة في مناطق محددة من السوق، بدلاً من أن يكون جهداً واسع النطاق لشراء الدين الحكومي.

في حين ظلت عوائد سندات الخزينة الأمريكية بالقرب من أعلى مستوياتها في عدة سنوات يوم الجمعة، في الوقت الذي قيّمت فيه أسواق السندات أحدث تقرير لأسعار المستهلك لشهر أغسطس. فقد واصلت أسعار السلع والخدمات ارتفاعها في أغسطس، وهو ما قد يشكل العامل الحاسم في تحديد ما إذا كان مجلس الاحتياطي الفيدرالي سيرفع أسعار الفائدة. وارتفع مؤشر أسعار المستهلك بنسبة 0.4% على أساس معدل موسميًا الشهر الماضي، لتبلغ الزيادة على مدى 12 شهراً ما نسبته 3.4%، وفقاً لما أفاد به مكتب إحصاءات العمل. وتطابقت القراءتان مع متوسط توقعات داو جونز، مع بقائهما أعلى بكثير من هدف البنك المركزي البالغ 2% للتضخم. وباستثناء أسعار الغذاء والطاقة المتقلبة، سجل مؤشر أسعار المستهلك الأساسي، المعروف باسم "التضخم الأساسي"، ارتفاعاً بنسبة 0.3% على أساس شهري، أي أعلى بـ 0.1 نقطة مئوية من توقعات الاقتصاديين. وبلغ معدل التضخم الأساسي السنوي 2.4%، بما يتماشى مع متوسط التوقعات في وول ستريت. وبالتالي، أنهت عوائد سندات الخزينة الأمريكية الأسبوع على ارتفاع، مع ارتفاع عائد سندات الخزينة لأجل عامين بمقدار 26 نقطة أساس إلى 4.63%، وارتفاع عائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 19 نقطة أساس إلى 4.97%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields
تطور عوائد سندات الخزينة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Rose to Multiyear Highs Amid Inflation and Oil Price Pressures

The U.S. dollar edged lower on Tuesday to trade near a two-week low around 98.8, pressured by a cautious market positioning. Meanwhile, the U.S. dollar ended slightly higher on Wednesday amid an escalating conflict in the Middle East, while investors positioned for central bank meetings this week. Similarly, the U.S. dollar rose on Thursday, recouping some of the week's losses that were sparked by higher oil prices and bond yields. Furthermore, the U.S. dollar edged higher on Friday, although it ended the week lower after U.S. inflation data showed a rise in consumer prices, reinforcing expectations that the Federal Reserve will raise interest rates this week. Consequently, the U.S. dollar ended the week lower, closing at 99.1. Meanwhile, the euro ended 0.1% lower against the U.S. dollar, and sterling closed flat.

In parallel, Wall Street stocks finished lower on Tuesday, kicking off a holiday-shortened week on a lower note as investors fretted over potential inflation concerns and ongoing conflict in the Middle East. Similarly, Wall Street stocks ended lower on Wednesday as oil prices soared above US\$ 100 a barrel. Continuing the downward momentum, Wall Street stocks fell on Thursday amid growing fears of higher inflation from a prolonged war in the Middle East. On the other hand, Wall Street stocks ended higher on Friday, but ended the week lower as oil prices retreated and strong consumer price data reinforced expectations that the Federal Reserve will raise interest rates this week to fight inflation. Consequently, U.S. equities ended the week lower, with Dow Jones, S&P 500 and Nasdaq posting weekly losses of 1.6%, 0.8% and 0.7%, respectively. In parallel, Japan's Nikkei 225 closed 1.6% lower, and the MSCI AC Asia Pacific Index decreased 0.6% over the week.

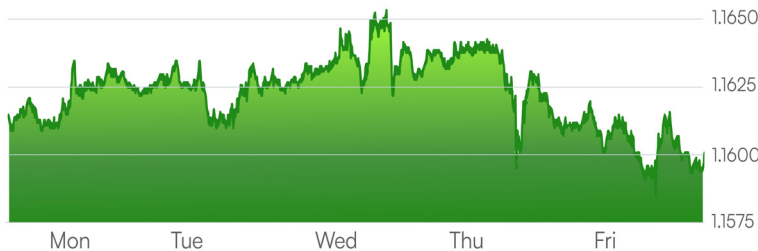
ارتفاع عوائد سندات الخزينة الأمريكية إلى أعلى مستوياتها في عدة سنوات وسط ضغوط التضخم وأسعار النفط

تراجع الدولار بشكل طفيف يوم الثلاثاء، ليتداول بالقرب من أدنى مستوى له في أسبوعين عند نحو 98.8، متأثراً بحذر المستثمرين في مراكزهم. وفي غضون ذلك، أنهى الدولار الأمريكي يوم الأربعاء على ارتفاع طفيف، وسط تصاعد التوترات في منطقة الشرق الأوسط، في الوقت الذي اتخذ فيه المستثمرون مراكز استعداداً لاجتماعات البنوك المركزية هذا الأسبوع. وبالمثل، ارتفع الدولار الأمريكي يوم الخميس، مستعيداً بعض خسائره خلال الأسبوع، والتي نجمت عن ارتفاع أسعار النفط وعوائد السندات. علاوة على ذلك، ارتفع الدولار الأمريكي بشكل طفيف يوم الجمعة، رغم أنه أنهى الأسبوع على انخفاض، بعد أن أظهرت بيانات التضخم الأمريكية ارتفاع أسعار المستهلكين، مما عزز التوقعات بأن يرفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة الأسبوع المقبل. وبالتالي، أنهى الدولار الأسبوع على انخفاض، ليغلق عند 99.1. وفي غضون ذلك، تراجع اليورو بنسبة 0.1% مقابل الدولار، بينما استقر الجنيه الإسترليني دون تغيير.

وفي موازاة ذلك، أنهت الأسهم في وول ستريت تعاملات يوم الثلاثاء على انخفاض، مستهلة أسبوعاً مختصراً بسبب العطلة على تراجع، مع قلق المستثمرين بشأن مخاوف التضخم المحتملة واستمرار التوترات في منطقة الشرق الأوسط. كما أنهت الأسهم في وول ستريت يوم الأربعاء على انخفاض، مع ارتفاع أسعار النفط إلى ما فوق 100 دولار للبرميل. واستمراراً للزخم التنازلي، تراجع الأسهم في وول ستريت يوم الخميس، وسط تزايد المخاوف من ارتفاع التضخم نتيجة استمرار الحرب في المنطقة. ومن ناحية أخرى، أنهت الأسهم في وول ستريت يوم الجمعة على ارتفاع، لكنها أنهت الأسبوع على انخفاض، مع تراجع أسعار النفط وتعزيز بيانات أسعار المستهلكين القوية للتوقعات بأن يرفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة الأسبوع المقبل لمكافحة التضخم. وبالتالي، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على انخفاض، مع تسجيل مؤشرات داو جونز و S&P 500 وناسداك تراجعاً أسبوعياً بلغت 1.6% و 0.8% و 0.7%، على التوالي. وفي موازاة ذلك، أغلق مؤشر نيكاي 225 الياباني على انخفاض بنسبة 1.6%، بينما تراجع مؤشر MSCI لأسواق آسيا والمحيط الهادئ بنسبة 0.6% خلال الأسبوع.

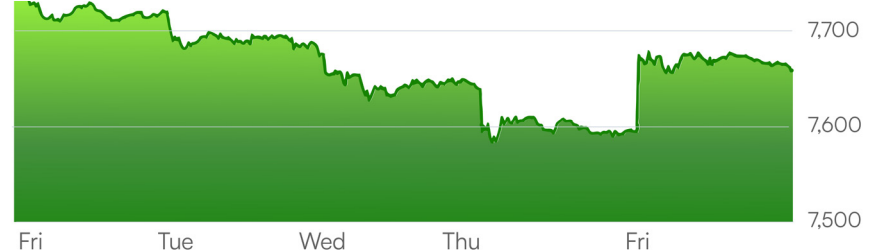
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of S&P 500 Index

تطور مؤشر S&P 500



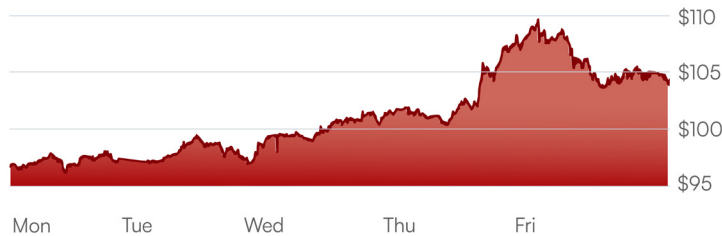
Oil Prices Surged Amid Escalating Middle East Tensions and Supply Disruption Fears

Oil prices rose to a six-week high on Monday as Iran vowed to strike energy infrastructure across the Middle East in response to further U.S. attacks on its assets. OPEC+ kept its oil output policy unchanged for October, the producer group said in a statement, as it needs to agree on new quotas before deciding its next output steps. Furthermore, oil prices climbed to a fresh six-week high on Tuesday after Iran-backed Houthis in Yemen attacked Saudi energy facilities, setting oil installations ablaze and threatening a major expansion of the six-month-old Middle East war. Continuing the upward trend, oil prices topped US\$ 100 a barrel on Wednesday for the first time in six weeks as an escalation in fighting by U.S. and Iranian forces deepened concerns over supply from the region and raised fears of inflationary pressures and higher energy costs for consumers and businesses. Towards the end of the week, oil prices jumped by more than 6% on Thursday, with both major benchmarks trading at over US\$ 100 a barrel as the biggest spike in attacks on shipping since the Iran war began fed worries among traders about further disruptions to already tight supplies.

Furthermore, OPEC lowered its forecast on Thursday for world oil demand growth in 2026 to 380,000 barrels per day, a copy of its monthly report showed, marking the fifth straight downward revision. However, on Friday, oil prices fell but remained on course for a weekly gain of more than 8%, while U.S. diesel prices hit a record high as attacks along Middle East shipping routes stoked concerns about prolonged supply disruptions. Saudi Arabia's crude supply fell by 2.3 million barrels per day on the month to 6 million bpd in August, the lowest level in more than three decades, the International Energy Agency said on Friday, citing attacks on Saudi energy facilities. Consequently, oil prices concluded the week higher, with Brent crude settling at US\$ 104.3 per barrel, posting a weekly gain of 8.8%, and WTI closing at US\$ 100, reflecting a weekly gain of 9.6%.

Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



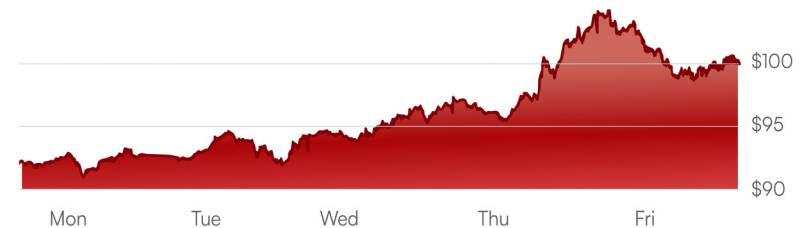
ارتفاع أسعار النفط بشكل حاد وسط تصاعد التوترات في المنطقة ومخاوف من اضطرابات الإمدادات

ارتفعت أسعار النفط إلى أعلى مستوى لها في ستة أسابيع يوم الاثنين، مع تعهد إيران باستهداف البنى التحتية للطاقة في أنحاء الشرق الأوسط ردًا على هجمات أمريكية إضافية على أصولها. وأبقت أوبك+ على سياسة إنتاج النفط دون تغيير لشهر أكتوبر، وفقاً لبيان صادر عن مجموعة المنتجين، في ظل حاجتها إلى الاتفاق على حصص إنتاج جديدة قبل اتخاذ قرار بشأن خطواتها المقبلة المتعلقة بالإنتاج. عليه، ارتفعت أسعار النفط إلى أعلى مستوى جديد لها في ستة أسابيع يوم الثلاثاء، بعد أن هاجم الحوثيون المدعومون من إيران في اليمن منشآت للطاقة في السعودية، مما أدى إلى اشتعال النيران في منشآت نفطية وهدد بتوسع كبير في الحرب الدائرة في الشرق الأوسط منذ ستة أشهر. واستمراراً للاتجاه التصاعدي، تجاوزت أسعار النفط 100 دولار للبرميل يوم الأربعاء للمرة الأولى منذ ستة أسابيع، مع تصاعد القتال بين القوات الأمريكية والإيرانية، مما عمّق المخاوف بشأن الإمدادات من المنطقة وأثار مخاوف من الضغوط التضخمية وارتفاع تكاليف الطاقة على المستهلكين والشركات. وقرب نهاية الأسبوع، قفزت أسعار النفط بأكثر من 6% يوم الخميس، مع تداول كلا الخامين القياسيين الرئيسيين فوق 100 دولار للبرميل، في ظل أكبر ارتفاع في الهجمات على حركة الشحن منذ بدء الحرب مع إيران، مما عزز مخاوف المتداولين بشأن مزيد من الاضطرابات في الإمدادات التي تشهد شحاً.

بالتوازي، خفضت أوبك يوم الخميس توقعاتها لنمو الطلب العالمي على النفط في العام 2026 إلى 380,000 برميل يومياً، وفقاً لنسخة من تقريرها الشهري، في خامس مراجعة تنازلية متتالية. ومع ذلك، تراجعت أسعار النفط يوم الجمعة، لكنها ظلت في طريقها لتسجيل مكاسب أسبوعية بأكثر من 8%، في حين بلغت أسعار الديزل الأمريكية مستوى قياسياً، مع إثارة الهجمات على طرق الشحن في منطقة الشرق الأوسط مخاوف بشأن استمرار اضطرابات الإمدادات لفترة طويلة. هذا وتراجع إمداد السعودية من النفط الخام بمقدار 2.3 مليون برميل يومياً على أساس شهري إلى 6 ملايين برميل يومياً في أغسطس، وهو أدنى مستوى له منذ أكثر من ثلاثة عقود، وفقاً لما أفادت به وكالة الطاقة الدولية يوم الجمعة، مشيرة إلى الهجمات على منشآت الطاقة السعودية. وبالتالي، اختتمت أسعار النفط الأسبوع على ارتفاع، مع استقرار خام برنت عند 104.3 دولار للبرميل، مسجلاً مكاسب أسبوعية بنسبة 8.8%، وإغلاق خام WTI عند 100 دولار، بارتفاع أسبوعي بنسبة 9.6%.

Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Surged Amid Escalating Middle East Tensions and Supply Disruption Fears

U.S. natural gas futures ended slightly lower on Tuesday as traders returned from the Labor Day holiday and looked toward the gradual loss of cooling demand. The market is bracing for cooler late-September weather that will reduce power-sector demand. In fact, cooling demand is expected to step down steadily through the second half of September. Similarly, U.S. natural gas futures fell for a second consecutive session on Wednesday as the market looks beyond this week's inventory report to cooler weather that's likely to cut demand heading into the shoulder season. Towards the end of the week, U.S. natural gas futures rebounded from a 2-week low on Thursday and settled higher. U.S. Natural gas prices initially moved lower amid a larger-than-expected increase in weekly natural gas storage. The EIA reported Thursday that natural gas inventories rose in the week ended September 4, above expectations. Rising European and Asian demand for US LNG, as buyers seek alternatives to disrupted Middle Eastern supplies and prepare for winter, is providing additional underlying support to the market.

However, on Friday, U.S. natural gas futures gave back Thursday's small gains and ended lower. U.S. natural gas is on track for weekly losses as summer ends and cooling demand is set to ease into the autumn. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 2.8 posting a 4% weekly loss. In parallel, the European gas prices closed higher, with the Dutch TTF benchmark closing at 80.2 euros posting a 10.2% weekly gain.

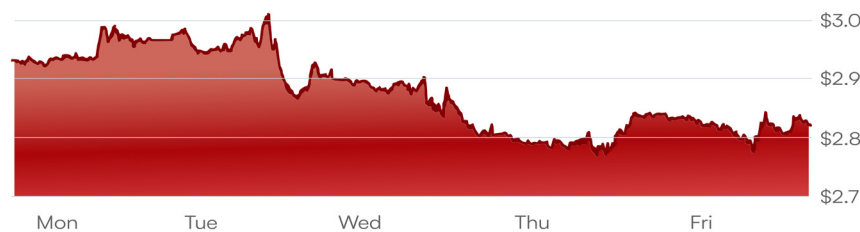
ارتفاع أسعار النفط بشكل حادّ وسط تصاعد التوترات في المنطقة ومخاوف من اضطرابات الإمدادات

تراجعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بشكل طفيف يوم الثلاثاء، مع عودة المتداولين من عطلة عيد العمال وترقبهم التراجع التدريجي في الطلب على التبريد. ويستعد السوق لطقس أكثر برودة في أواخر سبتمبر، من شأنه أن يخفّض الطلب من قطاع توليد الطاقة. وفي الواقع، من المتوقع أن يتراجع الطلب على التبريد تدريجياً خلال النصف الثاني من سبتمبر. كما تراجعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي للجلسة الثانية على التوالي يوم الأربعاء، مع تطلع السوق إلى ما بعد تقرير المخزونات المقرر صدوره خلال الأسبوع، نحو طقس أكثر برودة من المرجح أن يخفّض الطلب مع دخول موسم الانتقال بين الفصول. وقرب نهاية الأسبوع، ارتدّت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي من أدنى مستوى لها في أسبوعين يوم الخميس، وأغلقت على ارتفاع. وقد تحركت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي في البداية على انخفاض، وسط زيادة أكبر من المتوقع في مخزونات الغاز الطبيعي الأسبوعية. هذا وأفادت إدارة معلومات الطاقة الأمريكية يوم الخميس بارتفاع مخزونات الغاز الطبيعي خلال الأسبوع المنتهي في 4 سبتمبر، متجاوزة التوقعات. كما يوفر ارتفاع الطلب الأوروبي والآسيوي على الغاز الطبيعي المسال الأمريكي، مع بحث المشترين عن بدائل للإمدادات المتضررة من منطقة الشرق الأوسط والاستعداد لفصل الشتاء، دعماً إضافياً للسوق.

ومع ذلك، تخلت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي يوم الجمعة عن مكاسبها الطفيفة المسجلة يوم الخميس، وأنهت الجلسة على انخفاض. في الواقع، اتجه الغاز الطبيعي الأمريكي إلى تسجيل خسائر أسبوعية، مع انتهاء فصل الصيف وتوقع تراجع الطلب على التبريد خلال فصل الخريف. وبالتالي، استقرت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي عند 2.8 دولار، مسجلة تراجعاً أسبوعياً بنسبة 4%. وفي موازاة ذلك، أغلقت أسعار الغاز الطبيعي الأوروبية على ارتفاع، مع إغلاق المؤشر الهولندي TTF عند 80.2 يورو، مسجلاً مكاسب أسبوعية بنسبة 10.2%.

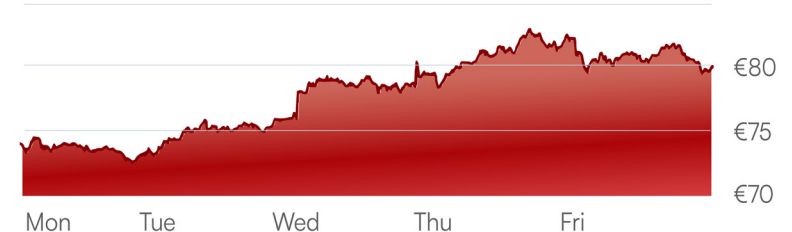
Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – Dutch TTF (بال يورو)



Gold Prices Declined on Strong Inflation and Rate Hike Expectations

Gold eased on Monday after the robust U.S. jobs report bolstered expectations for a Federal Reserve interest rate hike this month, while investors awaited key inflation data for further clues on the monetary policy outlook. Similarly, gold prices inched lower on Tuesday, as rising oil prices fueled inflation concerns, with investors awaiting U.S. inflation data for further clues on the monetary policy outlook. Although gold is often viewed as a safeguard against inflation, rising interest rates tend to diminish the non-yielding metal's appeal. On the other hand, gold climbed by more than 1% on Wednesday as the dollar remained under pressure. However, gold prices dropped over 1% on Thursday after robust U.S. inflation data and rising oil prices increased bets for a Federal Reserve rate hike this week. The increase in the U.S. dollar and U.S. Treasury yields further pressured gold.

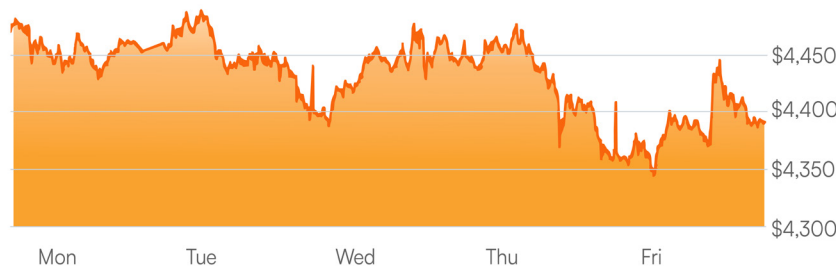
Nevertheless, gold prices firmed over 1% on Friday, rebounding from recent losses and finding a short-term floor despite strong U.S. inflation data bolstering expectations of an interest rate hike by the Federal Reserve this week. Despite gold's gain on Friday, it remained on course for a weekly loss. Consequently, gold prices settled at US\$ 4,390 per ounce, registering a 1.9% weekly loss. In parallel, other precious metals ended the week lower, with silver closing at US\$ 65 per ounce, down by 2.7%, and platinum ending 1.5% lower to finish at US\$ 1,801.6 per ounce.

تراجع أسعار الذهب وسط قوة بيانات التضخم وتزايد توقعات رفع أسعار الفائدة

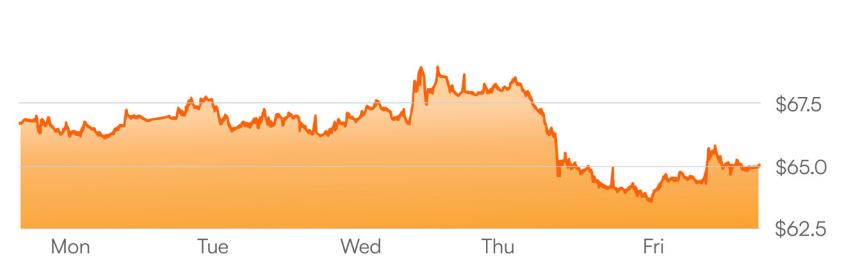
تراجعت أسعار الذهب يوم الاثنين، بعد أن عزز تقرير الوظائف الأمريكي القوي التوقعات برفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي لأسعار الفائدة هذا الشهر، في الوقت الذي ترقب فيه المستثمرون بيانات التضخم الرئيسية للحصول على مؤشرات إضافية بشأن آفاق السياسة النقدية. وبالمثل، تراجعت أسعار الذهب بشكل طفيف يوم الثلاثاء، مع تسبب ارتفاع أسعار النفط في زيادة المخاوف بشأن التضخم، في الوقت الذي ترقب فيه المستثمرون بيانات التضخم الأمريكية للحصول على مؤشرات إضافية بشأن آفاق السياسة النقدية. وعلى الرغم من أن الذهب يُنظر إليه غالباً كوسيلة للتحوط من التضخم، فإن ارتفاع أسعار الفائدة عادةً ما يقلل من جاذبية المعدن الذي لا يدر عائداً. ومن ناحية أخرى، ارتفعت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الأربعاء، مع بقاء الدولار تحت الضغط. ومع ذلك، تراجعت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الخميس، بعد أن عززت بيانات التضخم الأمريكية القوية وارتفاع أسعار النفط الرهانات على رفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي لأسعار الفائدة هذا الأسبوع. كما أدى ارتفاع الدولار وعوائد سندات الخزانة الأمريكية إلى زيادة الضغوط على الذهب.

في المقابل، ارتفعت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الجمعة، مرتدةً من خسائرها الأخيرة ومسجلةً مستوى دعم قصير الأجل، رغم أن بيانات التضخم الأمريكية القوية قد عززت التوقعات برفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي لأسعار الفائدة هذا الأسبوع. وعلى الرغم من مكاسب الذهب يوم الجمعة، ظلت متجهةً نحو تسجيل تراجعاً أسبوعياً. وبالتالي، استقرت أسعار الذهب عند 4,390 دولار للأونصة، بتراجع أسبوعي بنسبة 1.9%. وفي موازاة ذلك، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على انخفاض، مع إغلاق أسعار الفضة عند 65 دولار للأونصة، متراجعةً بنسبة 2.7%، فيما تراجعت أسعار البلاتين بنسبة 1.5% لتغلق عند 1,801.6 دولار للأونصة.

Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Prices Declined on Strong Inflation and Rate Hike Expectations

Cryptocurrencies ended mixed on Monday, with Bitcoin falling by around 1% and ending trading at the US\$ 79,000 level. Ethereum, on the other hand, ended around 2% higher, ending the trading session near US\$ 2,500. Meanwhile, the crypto market fell on Tuesday amid macroeconomic caution, rising Federal Reserve rate-hike odds, and ongoing geopolitical tensions. Investor attention is now firmly on the Fed and its meeting later this month, because higher rates tend to weigh on riskier assets like crypto. Similarly, cryptocurrencies ended lower on Wednesday amid attacks between the U.S. and Iran, sending Bitcoin and Ethereum prices at the open to their lowest levels. The longer the attacks between the U.S. and Iran continue this week, the more elevated oil prices remain, which could cause the Fed to raise rates, thereby putting downward pressure on crypto prices since these risk-based investments do not pay interest.

Towards the end of the week, cryptocurrencies fell on Thursday, with Bitcoin declining for a fourth consecutive trading session, slipping further below US\$ 78,000 amid hotter U.S. inflation data and Federal Reserve rate hike concerns. Risk appetite took a knock from renewed Middle East tensions, with oil climbing above US\$ 105 this week. Ethereum traded around US\$ 2,460, slipping slightly amid ETF outflows. Furthermore, cryptocurrencies ended higher on Friday amid a deluge of U.S. economic reports and retreating oil prices. Bitcoin's price has shown recent strength, with the cryptocurrency rising roughly 20% over the past month and returning shortly to the US\$ 80,000 level. Nevertheless, Bitcoin's performance in 2026 remains negative, as it's still down close to 10% this year. Consequently, Bitcoin finished the week lower at US\$ 77,328, down by 3%. In parallel, Ethereum finished the week higher at US\$ 2,531, up by 3.2%.

تراجع أسعار الذهب وسط قوة بيانات التضخم وتزايد توقعات رفع أسعار الفائدة

أنهت العملات المشفرة تعاملات يوم الاثنين على أداء متباين، مع تراجع بتكوين بنحو 1%، لتنتهي التداولات عند مستوى 79,000 دولار. في حين أنهت إيثيريوم الجلسة على ارتفاع بنحو 2%، وذلك بالقرب من 2,500 دولار. وفي غضون ذلك، تراجعت سوق العملات المشفرة يوم الثلاثاء، وسط حالة من الحذر حيال الاقتصاد الكلي، وارتفاع احتمالات رفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة، واستمرار التوترات الجيوسياسية. في الواقع، ينصب اهتمام المستثمرين حالياً بشكل كبير على مجلس الاحتياطي الفيدرالي واجتماعه المقرر هذا الأسبوع، نظراً لأن ارتفاع أسعار الفائدة عادة ما يؤثر سلباً على الأصول الأكثر مخاطرة، مثل العملات المشفرة. وبالمثل، أنهت العملات المشفرة تعاملات يوم الأربعاء على انخفاض، وسط الهجمات المتبادلة بين الولايات المتحدة وإيران، مما دفع أسعار بتكوين وإيثيريوم عند الافتتاح إلى أدنى مستوياتها. وكلما طال أمد الهجمات بين الولايات المتحدة وإيران خلال، ظلت أسعار النفط عند مستويات مرتفعة، وهو ما قد يدفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي إلى رفع أسعار الفائدة، وبالتالي الضغط على أسعار العملات المشفرة، نظراً لأن هذه الاستثمارات القائمة على المخاطر لا تدر فوائد.

وقرب نهاية الأسبوع، تراجعت العملات المشفرة يوم الخميس، مع انخفاض بتكوين للجلسة الرابعة على التوالي، لتتراجع أكثر دون مستوى 78,000 دولار، وسط بيانات تضخم أمريكية أكثر سخونة ومخاوف بشأن رفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة. كما تراجعت شهية المخاطرة بفعل تجدد التوترات في منطقة الشرق الأوسط، مع ارتفاع أسعار النفط إلى ما فوق 105 دولار خلال الأسبوع. وتداولت إيثيريوم بالقرب من 2,460 دولار، متراجعة بشكل طفيف وسط خروج تدفقات من صناديق الاستثمار المتداولة. في المقابل، أنهت العملات المشفرة تعاملات يوم الجمعة على ارتفاع، وسط صدور عدد كبير من التقارير الاقتصادية الأمريكية وتراجع أسعار النفط. وقد أظهرت بتكوين قوة في الأونة الأخيرة، مع ارتفاع العملة المشفرة بنحو 20% خلال الشهر الماضي، وعودتها لفترة وجيزة إلى مستوى 80,000 دولار. ومع ذلك، ظل أداء بتكوين في العام 2026 سلبياً، إذ لا تزال متراجعة بنحو 10% منذ بداية العام. وبالتالي، أنهت بتكوين الأسبوع على انخفاض عند 77,328 دولار، متراجعة بنسبة 3%. وفي موازاة ذلك، أنهت إيثيريوم الأسبوع على ارتفاع عند 2,531 دولار، مسجلة مكاسب بنسبة 3.2%.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)
تطور أسعار البتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US\$)
تطور أسعار الإيثيريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators

أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

11 September — سبتمبر 2026	04 September — سبتمبر 2026	31 December — ديسمبر 2025	Weekly Change التغير الأسبوعي	YTD Change لتغير منذ بداية العام
----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------

Currencies العملات



US Dollar Index	99.1	99.2	98.3	-0.1%	0.8%
US\$ per 1 GBP	1.352	1.352	1.35	0.0%	0.3%
US\$ per 1 Euro	1.160	1.161	1.17	-0.1%	-1.2%
JP Yen per 1 USD	153.5	156.2	156.7	-1.7%	-2.0%
Canadian \$ per 1 USD	1.387	1.384	1.37	0.2%	1.1%

Cryptocurrencies (US\$) العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي)



Bitcoin	77,328	79,734	87,692	-3.0%	-11.8%
Ethereum	2,531	2,452	2,979	3.2%	-15.0%
DogeCoin	0.08	0.08	0.12	-0.2%	-28.4%
Solana	101.61	101.89	124.72	-0.3%	-18.5%

Global Stock Indices مؤشرات الأسهم العالمية



Dow Jones	52,573	53,414	48,063	-1.6%	9.4%
S&P 500	7,657	7,719	6,846	-0.8%	11.9%
Nasdaq	26,333	26,507	23,242	-0.7%	13.3%
CAC 40	8,180	8,279	8,150	-1.2%	0.4%
FT-SE 100	10,650	10,831	9,931	-1.7%	7.2%
Shanghai Composite Index	3,888	3,930	3,969	-1.1%	-2.0%
Nikkei 225	64,011	65,021	50,339	-1.6%	27.2%
MSCI AC Asia Pacific Index	278	279	228	-0.6%	22.0%

Commodities (US\$) السلع (بالدولار الأمريكي)



Gold ounce	4,390.0	4,477.2	4,341.1	-1.9%	1.1%
Silver ounce	65.0	66.8	70.6	-2.7%	-7.9%
Platinum ounce	1,801.6	1,828.5	2,044.2	-1.5%	-11.9%
Palladium ounce	1,315.0	1,400.0	1,651.4	-6.1%	-20.4%
Brent Crude Oil (per barrel)	104.3	95.9	60.9	8.8%	71.4%
WTI Crude Oil (per barrel)	100.0	91.2	57.4	9.6%	74.1%
IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	119.5	103.3	61.4	15.6%	94.6%
U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	2.8	2.9	3.1	-4.0%	-9.9%
Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	80.2	72.8	28.2	10.2%	184.7%

Interest Rates (%) أسعار الفائدة (%)



1-month Libor	4.96	4.96	4.96	0.00	0.00
US Prime Rate	6.75	6.75	6.75	0.00	0.00
US Discount Rate	3.75	3.75	3.75	0.00	0.00
US 2-year Treasury Note	4.63	4.37	3.48	0.26	1.15
US 10-year Treasury Note	4.97	4.79	4.17	0.19	0.80
ECB Deposit Ratet	2.25	2.25	2.00	0.00	0.25



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الإقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Sunday

06
SEPTEMBER

Major Arab stock markets ended mixed on Sunday, with traders trading carefully against the backdrop of an escalating standoff between Washington and Tehran.

► Saudi Arabia's benchmark index edged higher by 0.3%, as Al Rajhi Bank stock increased by 0.7% and The Saudi National Bank stock added 1.1%. However, in Qatar, the index lost by 0.3%, hit by a 0.7% fall in Qatar Islamic Bank stock. Similarly, Kuwait's main index ended lower by 0.1%, with Automated Systems stock decreasing by 11.7%. Meanwhile, Muscat's main index ended flat.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index advanced by 0.7%, led by a 2.2% rise in Talaat Moustafa Group Holding stock. In addition, Amman's main index ended higher by 0.4%. On the other hand, Iraq's main index ended lower by 0.5%, with Babil Animal & Vegetable Production stock losing by 8.8%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأحد

06
سبتمبر

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الأحد على تباين، في ظلّ توخي المتداولين الحذر على خلفية تصاعد التوتر بين واشنطن وطهران.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.7% للجلسة الثانية علارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.3%، بدعم من ارتفاع سهم مصرف الراجحي بنسبة 0.7%، وسهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.1%. في المقابل، تراجع المؤشر في بورصة قطر بنسبة 0.3%، متأثراً بانخفاض سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 0.7%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته على انخفاض بنسبة 0.1%، مع تراجع سهم الأنظمة الآلية بنسبة 11.7%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته دون تغيير.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي للبورصة المصرية بنسبة 0.7%، مدفوعاً بارتفاع سهم مجموعة طلعت مصطفى بنسبة 2.2%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.4%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته منخفضاً بنسبة 0.5%، مع تراجع سهم بابل للإنتاج الحيواني والنباتي بنسبة 8.8%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

07

SEPTEMBER

Major Arab stock markets were mixed on Monday, as escalating U.S.-Iran tensions and fresh attacks on shipping in the region weighed on investor sentiment.

► Saudi Arabia's benchmark index fell by 0.4%, dragged down by a 0.5% decline in Al Rajhi Bank stock and a 0.2% drop in Saudi Aramco stock. Furthermore, Saudi Ground Services Co stock tumbled by 7%, while Yanbu National Petrochemical Co stock retreated by 4.1%. However, the Qatari index rose by 0.5%. Furthermore, Kuwait's main index ended higher by 1.1%, with Gulf Insurance Group stock adding by 10%. In contrast, Muscat's main index ended lower by 0.3%, with Al Batinah Development & Investment stock decreasing by 5.4%. In parallel, Abu Dhabi's index ended little changed. Dubai's main share index rose by 0.8%, helped by a 1.3% gain in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index dipped by 0.1%, with Commercial International Bank stock losing by 1.4%. In contrast, Amman's main index ended higher by 0.3%. Meanwhile, Iraq's main index eased by 0.9%, with International Islamic Bank stock losing by 7.1%. In Casablanca, the main index slipped by 0.5%, while in Tunis, the main index ended flat.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الاثنين

07

سبتمبر

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولاتها على تباين يوم الاثنين، في ظل تصاعد التوترات بين الولايات المتحدة وإيران، إلى جانب الهجمات الجديدة التي استهدفت حركة الشحن في المنطقة، ما أثر سلباً على معنويات المستثمرين.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.4%، متأثراً بانخفاض سهم مصرف الراجحي بنسبة 0.5% وتراجع سهم أرامكو السعودية بنسبة 0.2% وتراجع سهم الشركة السعودية للخدمات الأرضية بنسبة 7%، في حين انخفض سهم شركة ينبع الوطنية للبتروكيماويات بنسبة 4.1%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.5%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته مرتفعاً بنسبة 1.1%، مع ارتفاع سهم مجموعة الخليج للتأمين بنسبة 10%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته منخفضاً بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم الباطنة للتنمية والاستثمار بنسبة 5.4%. في حين أنهى مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية تداولاته دون تغيير يذكر. وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.8%، مدعوماً بارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 1.3%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة المصرية بنسبة 0.1%، مع انخفاض سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 1.4%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.3%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.9%، مع انخفاض سهم المصرف الدولي الإسلامي بنسبة 7.1%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.5%، في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته دون تغيير.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Tuesday

08

SEPTEMBER

Major Arab stock markets ended slightly higher on Tuesday, though gains remained modest, as escalating hostilities between Washington and Tehran kept traders on the sidelines amid fears of a prolonged standoff. Meanwhile, Brent crude futures were up by 1.7%, at US\$ 98.6 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index reversed early losses to finish higher by 0.1%, with Al Rajhi Bank stock gaining by 0.3%. Saudi Aramco stock increased by 0.8%. Similarly, the Qatari index advanced by 0.7%, led by a 0.7% gain in Qatar National Bank stock. However, Kuwait's main index eased by 0.1%. On the other hand, Muscat's main index ended higher by 0.1%, with Majan College stock adding by 6%. In parallel, in Abu Dhabi, the index increased by 0.5%. Similarly, Dubai's main share index was up by 0.3%, with Emirates NBD stock rising by 1.4%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index fell by 0.8%, with Commercial International Bank stock declining by 1.1%. However, Amman's main index closed higher by 0.5%. In contrast, Iraq's main index ended lower by 0.7%, with Iraq Middle East Investment Bank stock losing by 12.5%. Meanwhile, in Casablanca, the main index gained by 0.6%, while in Tunis, the main index ended lower by 0.5%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الثلاثاء

08

سبتمبر

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولاتها على ارتفاع طفيف يوم الثلاثاء، رغم محدودية المكاسب، في ظل تصاعد الأعمال العدائية بين واشنطن وطهران، ما دفع المتداولين إلى توخي الحذر وسط مخاوف من استمرار المواجهة لفترة طويلة. وفي غضون ذلك، ارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 1.7% لتصل إلى 98.6 دولار للبرميل.

◀ عكس المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية خسائره المبكرة لينتهي تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.1%، مدعوماً بارتفاع سهم مصرف الراجحي بنسبة 0.3%. كما ارتفع سهم أرامكو السعودية بنسبة 0.8%، وارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.7%، بدعم من ارتفاع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 0.7%. أما في بورصة الكويت، فقد تراجع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.1%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم كلية مجان بنسبة 6%. كما ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.5%. وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.3%، مع ارتفاع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 1.4%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.8%، مع انخفاض سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 1.1%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.5%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته منخفضاً بنسبة 0.7%، مع تراجع سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 12.5%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.6%، في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته منخفضاً بنسبة 0.5%.

Major Arab stock markets closed lower on Wednesday, as the intensifying Middle East conflict and mounting energy security risks weighed on investor sentiment. Brent crude futures were up by 2.8%, at US\$ 100.7 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index fell by 0.2%, hit by a 1.7% drop in The Saudi National Bank stock. The Qatari index eased by 0.1%, with Industries Qatar stock retreating by 1.9%. Elsewhere, Kuwait's main index ended flat. Nevertheless, the Omani benchmark index ended higher by 0.2%, with Construction Material Industries stock adding by 5.1%. In parallel, in Abu Dhabi, the index advanced by 0.9%. On the other hand, Dubai's main share index was down by 0.3%, dragged down by a 1.8% slide in Emirates NBD stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index gained by 0.6%. In contrast, Amman's main index ended lower by 0.3%. Similarly, Iraq's main index ended lower by 0.2%, with Al-Hamraa for Insurance stock decreasing by 10%. Meanwhile, in Casablanca, the main index added by 0.1%, with Rebab stock adding by 6%. However, in Tunis, the main index ended higher by 0.4%.

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولاتها يوم الأربعاء على انخفاض، في ظل تصاعد الصراع في منطقة الشرق الأوسط وتزايد مخاطر أمن الطاقة، ما أثر سلباً على معنويات المستثمرين. وفي غضون ذلك، ارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 2.8% لتصل إلى 100.7 دولار للبرميل.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.2%، متأثراً بانخفاض سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.7%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.1%، مع انخفاض سهم صناعات قطر بنسبة 1.9%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي تداولاته دون تغيير. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم شركة صناعة مواد البناء بنسبة 5.1%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.9%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.3%، متأثراً بانخفاض سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 1.8%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.6%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته منخفاً بنسبة 0.3%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته منخفاً بنسبة 0.2%， مع تراجع سهم الحمراء للتأمين بنسبة 10%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.1%， مع ارتفاع سهم رباب بنسبة 6%. وأنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.4%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Thursday

10

SEPTEMBER

Major Arab stock markets closed lower on Thursday, as escalating hostilities between the United States and Iran fueled concerns about potential disruptions across vital regional energy corridors. Brent crude futures were up by 3.5%, at US\$ 104.8 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index eased by 0.1%, weighed down by a 1.1% slide in Saudi Arabian Mining Company stock. Saudi Aramco stock. Similarly, the Qatari index lost by 0.3%, with Qatar National Bank stock retreating by 1.4%. However, Kuwait's main index ended higher by 0.2%, with Kuwait and Middle East Financial Investment stock increasing by 8.1%. Similarly, the Omani benchmark index ended higher by 0.3%, with Muscat Gases stock adding by 7%. In parallel, in Abu Dhabi, the index edged higher by 0.1%. However, Dubai's main share index fell by 0.4%, with a 0.7% drop in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index dropped by 0.4%, with Commercial International Bank stock declining by 0.7%, while Amman's main index ended flat. However, Iraq's main index eased by 0.1%, with Iraq Middle East Investment Bank stock decreasing by 12.5%. In Casablanca, the main index lost by 0.3%, while in Tunis, the main index also ended lower by 0.3%.

Source: Reuters

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الخميس

10

سبتمبر

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولاتها يوم الخميس على انخفاض، في ظل تصاعد الأعمال العدائية بين الولايات المتحدة وإيران، ما أثار مخاوف بشأن الاضطرابات المحتملة في ممرات الطاقة الحيوية في المنطقة. وفي غضون ذلك، ارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 3.5% لتصل إلى 104.8 دولار للبرميل.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.1%، متأثراً بانخفاض سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 1.1%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.3%، مع انخفاض سهم بنك قطر الوطني بنسبة 1.4% في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي بنسبة 8.1%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.3%، مع ارتفاع سهم مسقط للغازات بنسبة 7%. وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.1%، في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.4%، مع انخفاض سهم إعمار العقارية بنسبة 0.7%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.4%، مع انخفاض سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 0.7%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته دون تغيير. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.1%، مع انخفاض سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 12.5%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.3%، وأنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته منخفضاً بنسبة 0.3%.

المصدر: رويترز

AFCM Equity Markets Weekly Indicators

المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية



Main Index
المؤشر العام



Trading Value (000s)
قيمة التداول (بآلاف الدولارات)



Trading Volume (000s)
حجم التداول (بآلاف)



Number of Transactions
عدد الصفقات



Exchanges
البورصات



Index
المؤشر

Abu Dhabi Securities Exchange*

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Beirut Stock Exchange*

بورصة بيروت

Casablanca Stock Exchange*

بورصة الدار البيضاء

Damascus Stock Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market*

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Stock Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange*

بورصة تونس

FADX15

فاداكس 15

ASEGI

مؤشر عمّان العام

BHBX

مؤشر البحرين العام

Audi Price Index

مؤشر بنك عودة

MASI

مؤشر مازي

DWX

مؤشر الأسهم المتقلة بالقيمة السوقية

DFMGI

مؤشر سوق دبي المالي

EGX30

مؤشر البورصة المصرية 30

ISX60

المؤشر العام لسوق العراق 60

BK

مؤشر السوق العام

MSX30

مؤشر بورصة مسقط 30

Alquds

مؤشر القدس

QE Index

المؤشر العام

TASI

مؤشر السوق الرئيسية

Tunindex

مؤشر البورصة الرئيسي

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

S&P Pan Arab Composite

*The week from September 07 till September 11

*الأسبوع الممتد من 07 سبتمبر لغاية 11 سبتمبر

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية



Market Cap. (US\$ million)
القيمة السوقية (بملايين الدولارات)

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

10 September 20
سبتمبر 26

Exchanges البورصات

Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبو ظبي للأوراق المالية
Amman Stock Exchange بورصة عمان
Bahrain Bourse بورصة البحرين
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي
The Egyptian Exchange البورصة المصرية
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية
Bursa Kuwait بورصة الكويت
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط
Palestine Exchange بورصة فلسطين
Qatar Stock Exchange بورصة قطر
Saudi Exchange تداول السعودية
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس

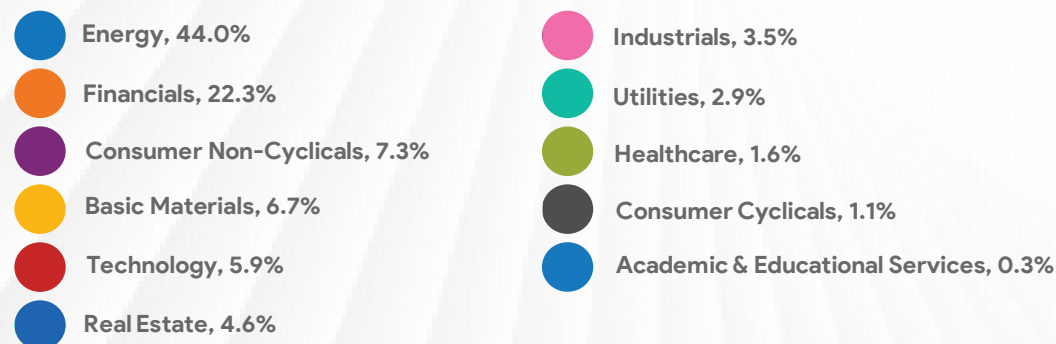
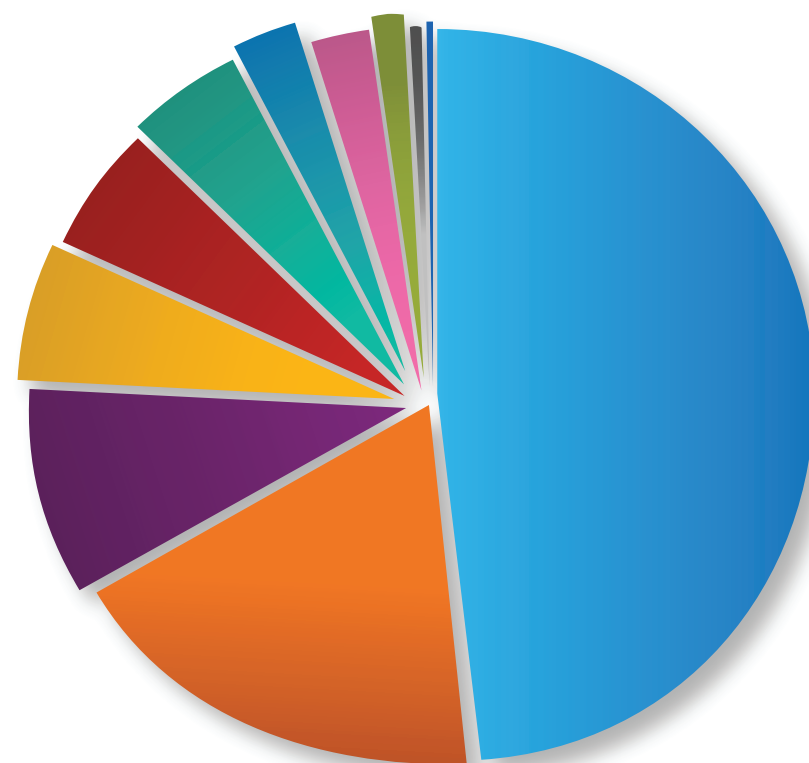
720,194	1.5%
42,350	1.2%
19,893	-0.5%
17,615	0.9%
116,210	-1.2%
2,106	1.5%
270,248	1.3%
82,954	-0.2%
20,132	-2.6%
174,630	1.2%
102,457	1.4%
5,389	0.1%
162,496	0.8%
2,539,533	0.3%
16,164	-1.6%

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

4,292,372 0.6%

*As at End September 11
* حتى نهاية 11 سبتمبر

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 36) توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 36)



Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 36

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 36



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Gulf Cement

أسمنت الخليج

Deera Investment and Real Estate Development

الديرة للاستثمار و التطوير العقاري

Trafco Group

مجموعة ترافكو

Mutandis

موتانديس

Syria International Insurance

السورية الدولية للتأمين

Islamic Arab Insurance

الإسلامية العربية للتأمين

Themar

ثمار

Al Khazer for Production of Construction Materials

الخازر لإنتاج المواد الانشائية

First Takaful Insurance

الأولى للتأمين التكافلي

Construction Materials Industries

صناعة مواد البناء

Arab Palestinian Investment

العربية الفلسطينية للاستثمار

Meeza

ميزة

Knowledge Tower Trading

برج المعرفة التجارية

Moderne de Ceramiques

العصرية للخزف



Sector القطاع

Industrial

صناعي

Real Estate

عقارات

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Insurance

تأمين

Insurance

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

Insurance

تأمين

Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

Investments

استثمارات

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Education

تعليم

Industrial

صناعي



Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول

5.5%

4.5%

1.0%

4.4%

3.5%

4.4%

11.7%

7.3%

22.2%

5.4%

2.8%

4.2%

14.0%

3.7%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 36

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 36



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Sharjah Cement

الشارقة للإسمنت

Al Tajamouat for Touristic Projects

التجمعات للمشاريع السياحية

Esterad Investment

استيراد الاستثمارية

Delta Holding

دلتا هولدينغ

Bank of Syria and Overseas

بنك سورية والمهجر

Watania International Holding

وطنية إنترناشيونال القابضة

Alexandria New Medical Center

المركز الطبي الجديد - الإسكندرية

Al Hamraa Insurance

الحمراء للتأمين

Automated Systems

الأنظمة التلية

Muscat Gases

مسقط للغازات

Quds Bank

بنك القدس

Damaan Islamic Insurance

الضمان للتأمين الإسلامي

Al-Jouf Mineral Water Bottling

مصنع مياه الجوف الصحية

Arab Tunisian Bank

البنك العربي لتونس



Sector القطاع

Industrial

صناعي

Real Estate

عقارات

Financial Services

خدمات مالية

Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

Banks

مصارف

Financial Services

خدمات مالية

Health Care

رعاية صحية

Insurance

تأمين

Technology

تكنولوجيا

Energy

طاقة

Banks

مصارف

Insurance

تأمين

Food & Beverages

مأكولات ومشروبات

Banks

مصارف



Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول

Industrial	-1.8%
Real Estate	-2.7%
Financial Services	-3.3%
Contracting & Construction Engineering	-2.0%
Banks	-4.8%
Financial Services	-1.0%
Health Care	-6.8%
Insurance	-9.4%
Technology	-4.9%
Energy	-3.9%
Banks	-0.7%
Insurance	-1.5%
Food & Beverages	-6.4%
Banks	-4.3%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 36

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثلث بأحجام التداول خلال الأسبوع 36

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول
First Takaful Insurance الأولى للتأمين التكافلي	BK بورصة الكويت	Insurance تأمين	22.2%
Knowledge Tower Trading برج المعرفة التجارية	Tadawul تداول السعودية	Education تعليم	14.0%
Themar ثمار	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	11.7%
Al-Fakhera Men Tailoring الفاخرة للخياطة الرجالية	Tadawul تداول السعودية	Consumer Services خدمات استهلاكية	10.5%
Real Estate Trade Centers مراكز للتطوير العقاري	BK بورصة الكويت	Real Estate عقارات	9.4%
Nasr for Civil Works النصر للأعمال المدنية	EGX البورصة المصرية	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	9.1%
Mansoura Poultry المنصورة للدواجن	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	8.7%
Medical Packaging العبوات الطبية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	8.1%
Tanmiya for Real Estate Investment تنمية للاستثمار العقاري	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	7.9%
Alexandria Flour Mills and Bakeries مطاحن ومخابز الإسكندرية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	7.6%
Al Khazer for Production of Construction Materials الخازر لإنتاج المواد الانشائية	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	7.3%
Credit Rating and Collection تصنيف وتحصيل الأموال	BK بورصة الكويت	Financial Services خدمات مالية	6.4%
Saudi Reinsurance السعودية لإعادة التأمين	Tadawul تداول السعودية	Insurance تأمين	6.4%
Lotus for Agricultural Investments and Development لوتس للتنمية والاستثمار الزراعي	EGX البورصة المصرية	Agriculture زراعة	5.9%
Korra for Energy and Investment Projects كرة لمشروعات الطاقة والاستثمار	EGX البورصة المصرية	Energy طاقة	5.7%
United Bank المصرف المتحد	EGX البورصة المصرية	Banks مصارف	5.6%
Gulf Cement أسمنت الخليج	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Industrial صناعي	5.5%
Construction Materials Industries صناعة مواد البناء	MSX بورصة مسقط	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	5.4%
Sabaa International for Pharmaceutical & Chemical Industries سبا الدولية للأدوية والصناعات الكيماوية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	5.4%
Securities House بيت الأوراق المالية	BK بورصة الكويت	Financial Services خدمات مالية	5.2%



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org